



DROI_PV(2013)0424_1

PROTOKOLL

från sammanträdet den 24 april 2013 kl. 15.00–18.30
och den 25 april 2013 kl. 9.00–12.30
BRYSSEL

Sammanträdet öppnades onsdagen den 24 april 2013 kl. 15.12 med utskottets ordförande, Barbara Lochbihler, som ordförande.

1. Godkännande av föredragningslistan DROI_OJ (2013)0424_1

Föredragningslistan godkändes.

2. Justering av protokollen från sammanträdena den

- 7 mars 2013 PV - PE 504.401v01-00
- 20–21 februari 2013 PV - PE 504.187v01-00

3. Meddelanden från ordföranden

- DROI-betänkande: *Konsekvenserna av den ekonomiska och finansiella krisen på mänskliga rättigheter* (föredragande: Inese Vaidere)
- Förenklade viseringsförfaranden mellan EU och Ukraina
- 2012 års framstegsrapport om Turkiet
- Framstegsrapporter om Montenegro, Kosovo och Serbien
- Framstegsrapport om f.d. jugoslaviska republiken Makedonien
- Brådskande resolutioner antagna i april 2013:
 - * Hungerstrejk i Guantánamo Bay (debatt utan resolution)
 - * Situationen för de mänskliga rättigheterna i Kazakstan
 - * Vietnam
- Saudiarabiens justitieminister
- Möte om dödsstraffet i Iran

- Dödsstraffet i Taiwan
- Formula-1-tävlingen i Bahrein
- Burma/Myanmar

4. **Diskussion med Jacqueline Moudeina, advokat och människorättsaktivist från Tchad**

Följande yttrade sig: Barbara Lochbihler (ordförande), Jacqueline Moudeina, Caroline Lopez (Europeiska utrike tjänsten)

5. **Utfrågning om ursprungsbefolkningar och utvinningsindustrier**

Följande yttrade sig: Barbara Lochbihler (ordförande), David Vadiveloo, verkställande direktör för Gundjeihmi Aboriginal Corporation (via videokonferens), Rafael Marques, Juana Matilde Mulul Castro, Marino Busdachin, generalsekreterare för Unrepresented Nations and Peoples Organization (UNPO), Martin Chungong, biträdande generalsekreterare för Interparlamentariska unionen (IPU), Wojciek Wysocki (Europeiska utrike tjänsten).

6. **Press- och mediefrihet i världen**

AFET/7/05943, 2011/2081(INI)

Föredragande: Marietje Schaake (ALDE)

PR-PE506.205v01-00
AM - PE508.230v01-00

Ansv. utsk.: AFET

Rådsg. utsk.: DEVE – Beslut: inget yttrande

- Behandling av förslag till betänkande
- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **9 april 2013 kl. 12.00**

Följande yttrade sig: Barbara Lochbihler (ordförande), Marietje Schaake (föredragande), Liisa Jaakonsaari (skuggföredragande), Nieves Fernandez del Cotero Secades (Europeiska utrike tjänsten), Oliver Money-Kyrle, biträdande generalsekreterare för Internationella journalistförbundet, Christina Dahlman, GD DEVCO, kommissionen.

7. **Frågestund**

En fråga lades fram av Barbara Lochbihler.

Följande yttrade sig: Barbara Lochbihler, Sven-Olov Carlsson (Europeiska utrike tjänsten).

Sammanträdet avslutades kl. 17.50.

25 april 2013

Sammanträdet öppnades kl. 9.04 med utskottets ordförande, Barbara Lochbihler, som

ordförande.

8. Diskussion om Europaparlamentets rekommendation till rådet om utkastet till EU:s riktlinjer om främjande och skydd av religions- och trosfriheten

Följande yttrade sig: Barbara Lochbihler (ordförande), Laima Liucija Andrikiene (föredragande), Marie-Christine Vergiat, Jean-Bernard Bolvin (Europeiska utrikestjänsten).

Tillsammans med underutskottet för säkerhet och försvar

9. Utfrågning om hur användningen av drönare påverkar de mänskliga rättigheterna – med en presentation av studien *Användning av drönare och obemannade robotar i krig – påverkan på de mänskliga rättigheterna*

Följande yttrade sig: Barbara Lochbihler (ordförande), Norica Nicolai (vice ordförande för underutskottet för säkerhet och försvar), Nils Melzer, författare till DROI-studien, Geneva Centre for Security Policy, Ben Emmerson, FN:s särskilde rapportör för terrorismbekämpning och mänskliga rättigheter, Camille Grand, direktör för Stiftelsen för strategisk forskning (Fondation pour la Recherche Stratégique), Hilary Brooke Stauffer, biträdande direktör för Reprieve, Mary Ellen O'Connell (via ett videomeddelande), Ana Gomes, Maria Eleni Koppa, Sarah Ludford, Tarja Cronberg, Charles Tannock, Tim Jones (Europeiska utrikestjänsten).

10. Övriga frågor

11. Nästa sammanträde

- 16 maj 2013 kl. 9.00–12.30 i Bryssel

Inom stängda dörrar

12. Det utvidgade presidiet

Sammanträdet avslutades kl. 12.22.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Barbara Lochbihler (Chair) (1,2); Andrzej Grzyb (1st Vice-Chair) (1); Joanna Senyszyn (4th Vice-Chair) (1). SEDE: Sophocles Sophocleous (1st Vice-Chair) (2); Norica Nicolai (2nd Vice-Chair) (2); Justas Vincas Paleckis (3rd Vice-Chair) (2).
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Laima Liucija Andrikienė (1); Leonidas Donskis (1,2); Ana Gomes (1,2); Charles Goerens (2); Eduard Kukan (1,2); Charles Tannock (1); Inese Vaidere (1); Marie-Christine Vergiat (2). SEDE: Tarja Cronberg (2); Maria Eleni Koppa (2); Sabine Lösing (2); Annemie Neyts-Uyttebroeck (2); Peter Šťastný (2); Paweł Zalewski (2); Janusz Władysław Zemke (2).
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Nuno Melo (1); Sarah Ludford (2) SEDE: Anneli Jäätteenmäki (2); Martin Ehrenhauser (2).

187 (2)
193 (3)
Nikos Chrysogelos; Liisa Jaakonsaari; (1) Andrej Plenković (2)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 24.4.2013
(2) 25.4.2013

<p>По покана на председателя/ Por invitación del presidente/ Na pozvání předsedy/ Efter indbydelse fra formanden/ Auf Einladung des Vorsitzenden/ Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/ At the invitation of the Chair(wo)man/ Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/ Pirmininkui pakvietus/ Az elnök meghívására/ Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/ Na zaproszenie Przewodniczącego/ A convite do Presidente/ La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/ Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Wiesniak; Fernandez de Cotero Secades; Carlsson; Jones; Bolvin; Lopez; Wysocki</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Black; Sodja; Dahlman</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>																
<p>Point 4: Jacqueline Moudeina, Chadian lawyer and human rights activist</p> <p>Point 5: David Vadivelloo, Executive Officer Gundjeihmi Aboriginal Corporation (via Video Conference); Rafael Marques; Juana Matilde Mulul Castro; Marino Busdachin, General Secretary , Unrepresented Nations and Peoples Organization (UNPO); Martin Chungong, Deputy Secretary General, Interparliamentary Union (IPU)</p> <p>Point 6: Oliver Money-Kyrle, International Federation of Journalists</p> <p>Point 9: Nils Melzer, author of DROI study, Geneva Centre for Security Policy; Ben Emmerson, UNSR on Counter-Terrorism and Human Rights; Camille Grand, Director Fondation pour la Recherche Stratégique; Hilary Brooke Stauffer, Deputy Director, Reprieve; Professor Mary Ellen O'Connell (via video message)</p>																
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitici/Fractiesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Politiisten ryhmién sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Orsagova</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Bataille</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Stasinopoulou</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>De Jong</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Fisera, Meyer, Bergamaschi</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Balavoine</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>Atzori</td> </tr> </table>	PPE	Orsagova	S&D	Bataille	ALDE	Stasinopoulou	ECR	De Jong	Verts/ALE	Fisera, Meyer, Bergamaschi	GUE/NGL	Balavoine	EFD		NI	Atzori
PPE	Orsagova															
S&D	Bataille															
ALDE	Stasinopoulou															
ECR	De Jong															
Verts/ALE	Fisera, Meyer, Bergamaschi															
GUE/NGL	Balavoine															
EFD																
NI	Atzori															

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Fréchon Bandone, Blasszauer, Doaud</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Lucente</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Opacic, Palladino, Nuttin, Bobes, Csasz, Hruscova, Logofatu, Chiorean, Rounio, Toen</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Nyary-Banlaki</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredsesda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman